

A BEVÁNDORLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
327 East 13th Street
New York City
Előfizetési díj:
Egész évre New Yorkban \$3.00
A vidéken 2.50
Egyes szám 3c.

MEGJELEN KÉTSZER HETENKINT: KEDDEN ÉS
PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

Editorial Rooms:
327 East 13th Street
New York City
Subscription:
Per annum, in N. Y. City \$3.00
United States and Canada 2.50
Single copy 3 cts.

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879

IV. Évfolyam. 59. szám. NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, PA., 1907. JULIUS 23-án IV. Year. No. 59.

ANDRÁSSY DOLGOZIK.

ÚJ KIVÁNDORLÁSI TÖRVÉNYEKET AKAR TEREMTENI.

Ugyanazon a napon, amikor az amerikai bevándorlási bizottság Budapestre érkezett, felelt Andrassy Gyula gróf belügyminiszter Hencz képviselőnek általunk már régebben felemlített és elbírált interpellációjára, illetőleg indítványára.

Hencz képviselő tudvalevőleg azt a megfontolatlan, kivihetetlen indítványt terjesztette a Ház elé, hogy a kormány az amerikai magyarok visszatelepítésére titkos ügynököket küldjön a nyakunkra.

E lehetetlen indítvánnyal én már régebben foglalkoztam és jól esik most tapasztalnom, hogy Andrassy Gyula az interpellációra adott válaszában ugyanazt az álláspontot foglalta el, amelyre én helyezkedtem vézércikkemben.

A magyar belügyminiszter szóról szóra a következőket mondotta:

„Most áttérek Hencz t. képviselő ur határozati javaslatára. Ő azt mondta, hogy szőlittassék fel a kormány a visszavándorlás előmozdítására, szőlittassék fel arra, hogy alkalmas módon összegyűjtessenek azok, akik vissza akarnak vándorolni és az állam költségén hozassanak vissza hazájukba. *Ezt az intencziót én teljesen méltányolom, azonban mégis arra kérem t. képviselőtársamat, hogy vonja vissza ezt a határozati javaslatot, mert Amerikára való tekintettel nem lehet ilyen határozni.* A magyar kormány mindazt meg fogja tenni a visszavándorlás előmozdítására, amit Amerika jogos féltékenységének felkeltése nélkül tehet, azon túl azonban nem mehet, MERT EBŐL ÉPPEN AZ OTT LAKÓ TÖBB MINT EGY MILLIÓ MAGYARSÁGNAK SZÁRMÁZNÉK NAGY KÁRA.

Ezért kérném t. barátomat, bizván abban, hogy amit lehet az amerikai jogos érdekek tiszteletben tartása mellett tenni, azt ugyanis meg fogjuk tenni, méltóztassék visszavonni határozati javaslatát.”

Hencz képviselő a belügyminiszternek okos szavaira visszavonta indítványát, mely, ha elfogadták volna, eredménynyel nem járt volna semmi esetre, de mindenesetre nagy erkölcsi kárt okozott volna nekünk, amerikai magyaroknak.

Köszönettel tartozunk tehát Andrassy grófnak, amiért az amerikai magyarok szempontjából és reánk való tekintettel világított meg Hencz urnak indítványát. Minden-

esetre nagyobb államférfiui bölcsességet és körültekintést árult el, mint maga a magyar kormányelnök, aki, hogy Goluchovszky külügyminisztert megerősítse az állásában, a mi, az amerikai magyarok állását gyengítette, mikor annak idején hivatalosan kijelentette, hogy az osztrák külügyminiszternek és embereinek tulajdonítandó, hogy mi, amerikai magyarok nem lépünk be az Egyesült Államok kötelékébe és csakis fejős tehénnek tekintjük ezt az országot, mely kenyeret és jogot adott nekünk és ad azoknak az ezreknek, akik hétről-hétre hozzánk törekednek.

Andrassy Gyula gróf az első magyar államférfi, akit a kivándorlási kérdésben magasabb szempontok vezérelnek s aki nem az amerikai magyarság rovására akar olesó babérokhoz jutni, nem a mi érdekeink megsértésével akar meddő kivándorlási politikát csinálni. Ez okból én a magam részéről nagy reményekkel nézek a magyar országgyűlés őszi ülészsaka elé, amikorra az új kivándorlási törvény beterjesztését kilátásba helyezte a belügyminiszter. S miután e kérdés Magyarországra nézve életkérdés s mivel helyes megoldását én fölülte nehéznek tartom, elengedhetetlenül szükségesnek vélem, hogy mi, amerikai magyarok minden tőlünk kitelhető módon segítsük elő a kivándorlási ügy rendezését. Ez alatt én a kivándorlás üdvös, nem pedig erőszakos korlátozását értem.

Hencz képviselő és társai sohasem foglalkoztak komolyan a kivándorlási kérdéssel. Felületességüket mutatja az, hogy a kérdés rendezésére a visszatelepítés eszméjét vetették fel. Házépítést a háztető elkészítésével kezdenek meg. A VISSZATELEPÍTÉS PUSZTA GONDOLATA NEVETSÉGES MINDADDIG, AMIG MÉG MOST IS TÖBB EZRÉVEL HAGYJÁK EL HETENKINT MAGYARORSZÁGOT.

AZOK, AKIK AZOKAT A KIVÁNDORLÓ EZREKET NEM BIRJÁK A RÖGHÖZ KÖTNI, NE VÁLLALKOZZANAK ARRA, HOGY A MÁR RÉG KIVÁNDOROLT ÉS ITT LETELEPEDETT SZÁZEZREKET VISSZATELEPITSÉK.

Előbb a kivándorlást kell megszüntetni s csak azután lehet — ha egyáltalán lehet és szabad — a kormány beavatkozásával meg-ejtendő visszatelepítésre gondolni.

Andrassy Gyula gróf nehéz kérdéssel áll

szemben. Évtizedes hibákat kell jóvátennie, évszázados mulasztásokat helyrehozni, a mikor a kivándorlást megszüntetni akarja. A kivándorlási törvények súlyosbításával, a határrendőrség gyarapításával, nyers erőszaknak alkalmazásával nem fog ezért érne soha.

Én inkább azt a nézetet vallom, hogy minden súlyosbítás, minden megszorítás és bármi néven nevezendő megnehezítés csak fokozni fogja a kivándorlási lázát. Szerintem a kivándorlást megengedni kellene mindenkinek, aki kivándorolni akar. A kivándorlást megszüntetni csak úgy lehet, ha nem kívánatosnak, ha feleslegesnek bírják feltüntetni a kivándorlást. Ezt pedig csak akképp fogják elérhetni, ha eltüntetik az okokat, a melyek a magyarok százezreit a kivándorlásra kényszerítették.

A kivándorlás megszüntetésére az első és feltétlenül legszükségesebb lépés: a kivándorlás VALÓDI OKAINAK megállapítása. Ebből a végből sokat anketiroztak. És minden anketen tucatszámra mondottak el hozzá nem értő emberek széphangzása beszédeket. Természetes, hogy ezért nem értek. Nem érhetek ezért. MERT A KIVÁNDORLÁS VALÓDI OKAIT CSAK ITT MONDHATJÁK MEG AMERIKÁBAN. CSAK AZOK MONDHATJÁK MEG, AKIK KIVÁNDOROLTAK.

A kivándorlás valódi okainak megállapítása körül nagy segítségére lehetnek volna a magyar kormánynak az amerikai magyar papok és az amerikai magyar sajtó, ha — a közreműködésre felkérte volna őket. Nem tette. Inkább meddő értekezleteket hívott egybe.

Én erősen hiszem, hogy Andrassy Gyula gróf komolyabban foglalkozik a kérdéssel. Ez okból segítségére akarok lenni, ha mindjárt nem is kért fel arra. És hiszem, hogy lapársaim követni fogják példámat.

Lapom jövő számától kezdve állandóan nyílt kérdőívet fogok közzétenni a „Bevándorló“-ban, amely kérdőív kitöltését és hozzá-
zám való beküldését olvasóim kötelességévé teszem. És az amerikai magyarok e kötelesség teljesítése alól kitérni nem fognak, mert ők szeretik hazájukat és igaz szívvel óhajtják megmentését.

A beérkezett válaszokat a kormány rendelkezésére fogom bocsátani. Azokból megtud-

ja majd, hogy mi hozta ide a magyarok száz-ezreit s hogy mily körülmények között hajlandók azok a százvezrek visszemenni hazájukba, amelyből a szükség kiűldözte őket.

És remélem, hogy a magyar kormány és az amerikai magyarság együttműködése a helyes utra fogja vezetni az illetékes köröket. S ha Andrassy Gyula gróf a megtalált helyes uton haladni fog, a kivándorlás kérdése nem fog többé fejtörést okozni sem a magyar, sem az amerikai kormánynak.

Singer Mihály.

A GYILKOS NAP.

Philadelphian nagy pusztitást vitt végbe.

Az utolsó héten gyilkos munkát végzett a nap. A perzselő hőségnek számos emberélet esett áldozatul New Yorkban. Borzalmas azonban a pusztítás, amelyen Philadelphianban végzett pénteken.

Egy ottani daláregyesület körmenetet rendezett s a diszes látvány az utcára csalta a lakókat. Meg is adták kíváncsiságuknak árát. Négyezerháromszáznolcivan embert vetett le lábáról a pokoli hőség, közülök számosan ott haltak meg az utcán, több százan élet-halál között lebegnek a kórházakban, míg a legtöbbször a gyors orvosi segély magához bírta téríteni.

A körmenetet azonban mégsem szakították félbe. Ha a sorokban kidőltek az emberek, félretolták őket és haladtak tovább — trombitaszó és dobpergés mellett.

A betegszállító kocsik keveseknek bizonyultak s így a mentők az utcán rögtönöztek sátrakat, ahol gyógykezelték a betegeket.

A többiek pedig mulattak. Mit is törődik Amerikában az ember az ő embertársával?

ÉHEN HALT.

A honvédek számára nincsen kenyér.

Jubileumok, disztrakciók számára van pénz odahaza bőven. Azok számára, akik a magyar nemzet függetlenségeért küzdöttek, nincsen kenyér. Hadd veszzenek éhen. És elpusztulnak éhen.

Megdöbentően szomorú esetről kapunk hírt hazulról. Minden magyar ember arca belepirul a szégyenbe, mert ez a gyászos hír szégyene a magyar nemzetnek.

Aha bars megyei községben a minap meghalt Sipos Bálint negyvennyolc éves honvéd s mint kétségtelenül megállapították, nem az agg kor betegségei ölték meg, hanem ÉHEN HALT AZ ŐSZ HONVÉD, egy ragyogó, dicsőséges kornak itt maradt képviselője, aki vérért hullatta a magyar szabadságért.

Sipos Bálint, aki mint honvéd közember küzdött végig a szabadságharcot, a világo-si fegyverletétel után a kis Aha faluba vonult vissza gazdálkodni. Itt öregedett meg békességben, jómódban és köztiszteltben. Mikor már nem bírta a gazdálkodás terheit, a birtokát átadta a fiainak. Ettől kezdve valóságos kálvária lett az öreg honvéd élete. A gyermekei oly mostohán bántak vele, hogy az öreg honvédnek nemsokára koldulni kellett. Jó darabig koldulásból tengette az életét, de nem bírta a koldussort szegény és pirulás nélkül és valahogy, nagy nehezen igazolta magát a honvédegyelet előtt. Igazolt honvéd — és még nagyobb koldus lett belőle. Abból a havi nyolcz koronából kellett tengődni, amit mint öreg honvéd huzott a hálás jelenkortől, a magyar államtól. Persze ebből a nyolcz koronából nem lehet megélni s a szegény öreg honvéd többet koplalt, mint evett.

Nyomorúságos életét gyakran sirva panaszo-lta el Nagy Flórisi Nagy János verebélyi ügyvédnek, volt negyvennyolc éves honvéd főhadnagynak, akit vasárnaponként megláto-

gatott, a régi szép időről elbeszélgetni. Ilyenkor egy-egy hatost, egy jó szívat kapott az öreg bajtárs — de egyszerre elmaradtak ezek a látogatások. Az ügyvéd kíváncsi volt az öreg bajtárs sorsára s pár nappal ezelőtt ellátogatott Aha faluba. Itt aztán meghallotta a megdöbentő ujságot, hogy Sipos Bálint a minap meghalt s a falu költségén temették el.

Az öreg honvédnek nem volt semmi különösebb baja, hanem napokig nem volt betevő falatja, koldulni nem akart s az éhség ölte meg a nagy idők nyomorúságos tanuját. Az öreg honvéd sírját egy vézna kis fakesztrt jelezte, S. B. 1907. felirással. Nagyflórisi Nagy János aztán hatalmas kemény-fa keresztet rendelt meg az öreg honvéd sírjára, akit a hálás utókor — éhen engedett halni...

BÉCS VESZÉDELME.

Felhőszakadás nagy kárt okoz a császárvárosban.

Egy pénteki kábel-sürgöny a pusztulás hírére hozza Bécsből, az osztrákok fővárosából.

Felhők szakadtak le a császárvárosra és a pusztító elem három emberéletnek vetett véget és a város nyilvános épületein vagy egy félmillió dollárnyi kárt ejtett. Ennél sokkal nagyobb kárt szenvedtek azonban a magántulajdonosok: egyes kerületekben alig van ház, amely meg nem sérült volna. Sok helyütt a lakókat úgy vitték ki a tüzoltók a felsőbb emeletről.

Az utcákat butordarabok és árucikkpek lepik el, amelyeket magával sodort a hőmpolygó áradat.

AZ ACZÉLKIRÁLY ELLEN.

Coreyt lemondásra akarják kényszeríteni.

Olvasóink emlékeznek, hogy Corey E. Vilmos, a pittsburgi aczélkirály, arról vált nevezetessé, hogy derék feleségétől azért vált el, hogy feleségül vehesse a Gilman Mabel nevű színésznőt.

Feleségül is vette és éjfél időben megtartott esküvőjéről mi is adunk hírt.

Corey most érkezik vissza nászutjáról. Kellemetlen meglepetés várja őt. Arra akarják kényszeríteni, lépjen vissza az aczéltruszt elnöki tisztségéről, amely százezer dollárnyi évi fizetéssel jár.

Meglehet, hogy Corey megteszi igazgatótársainak a szívességet. Könnyen teheti. Még mindig marad neki vagy harmincz millió dollárja. Kenyérben nem fog szükségét szenvedni.

OLCSÓ TELKEK

Winfield Heights'en hat percznyire Long Islandtól
Elérhető öt centért. Olcsó fizetési feltételek.
Levelek így czimzandók:

H. B. WOOD DEVELOPMENT CO.,

Times Building, Broadway, & 42 street, New York.

MAGYAR KASZÁK

Magyar importált gyártmány. Magyar gazdák,
magyar földművesek, farmerek legkedveltebb
kaszája a Japán és bur kassa.

Darabja 1 dollár 75 cent.

Főraktár Észak-Amerikában:

HUNGARIAN AMERICAN TRADING CO.,
32 BROADWAY, NEW YORK CITY

TULIPÁN PAPRIKA.

— A Tulipán védjegy törvényesen védve van, utánzása tilos. —

Hivatalosan kezességi számmal ellátott, hivatalosan vegyelemzett valódi, hamisítatlan nemes paprika. Aki szereti egészségét, óvakodjék az egészségre ártalmas, hitvány hamisításoktól. Aki valódi, nemes, elsőrendű magyar paprikával készített ételeket akar élvezni, az csakis TULIPÁN PAPRIKÁVAL főzet maga és vendégei számára.

Vendéglősöknek, kereskedőknek kedvezmény.

Kapható: egy, két és ötfontos dobozokban, ugyszintén kis asztali dobozokban is.

Megrendelések így czimzandók:

HUNGARIAN AMERICAN TRADING CO.,
32 BROADWAY, NEW YORK CITY.

ELŐFIZETŐINK.

Nyilvános nyugtázás hetenkint.

Kellemetlenség elkerülése céljából ezentúl minden héten e helyütt fogjuk nyugtatni a „Bevándorló“-ra való előfizetéseket. A ki az egyik héten akár ügynöknek, akár posta útján fizetett s e fizetést követő számban a megtörtént fizetésről nem találja e rovatban a nyugtát a saját és a lap érdekében cselekszik, ha a mulasztásról bennünket haladéktalanul értesít.

Egész évre fizetett New Yorkban Thury Ilona, Somlyó Arnold, Hunfalvy Hugó, Homesteadon Nagy János, Bridgeporton Kollár B., South Norwalkon tisz. Dókus Gábor, Hódos Lajos, Hastingsen Bakor István, Clevelandon Kiss Sándor, Balázs A., dr. Fried A. V., dr. Rosenberg E., Tóth Mihály, Molnár B. János, Králik János, Yonkersen Maksz Ferencz, Buffaloban Sándor Vincze, Bedfordon Ágárdy István, Tóth Pál, Varga István.

Félévre fizetett New Yorkban Rich Adolf, dr. Szobotka Gusztáv, Mihálik Ákos, Bodnár Bertalan, Perliczky József, Finta Mihály, Pittsburgban Kobza János, Nagy Gyula, Halász M., Alleghenyben Hubay József, Duquesnen Simkó István, Holéczy Sámuel, St. Bonifaciusban Mocsári Ferencz, New Brunswicken Horváth Ferencz, South Bethlehemben Sztropkay Anna, Greensburgban Sulány Helén, Tólos Antal, South Westen Hunyadi János, Lesinszky Ferencz, Ambruson Magyar Andi, Uniteden Jelinek And., Zakar István, Oláh Gábor, Alenyik Mihály, Bridgeporton Koltár János, Kiss M., Gyüre L., Bálint L., Magyar Anna, South Norwalkon Iván József, Far Rockawayn Gruberth Ilona, Clevelandon Juhász István, Moskowitz Lajos, Halász M., Horváth F. J., Juhász I., Horváth Mihály, Weizer János, Bartkó A., Demcsák István, Kaszur József, Ring Ödön, Kádár Zsigmond, Bencze L. I., Batsó András, Horváth Antal, Dorkó János és Pekárik Mihály, St. Clai ren tisz. Artimovics Emil, Bedfordon Váczy István, Thiesler Antal, Héderváry József, Kovács József és Póla Mátyás.

Negyedévre fizetett Bedfordon Gécsy János, Clevelandon Fehér M.

IMRECZE JÁNOS és FELEDI SÁNDOR

Feled, Gömör megyei illetőségű, jelenleg trentoni lakosok címüket tudassák a Bevándorló kiadóhivatalával, 327 East 13th street, New York City.

NEW YORK KÖZELÉBEN

190 dollártól kezdve vásárolható egy háztelek.

Tíz dollár azonnal fizetendő, öt dollár havonta.

WOOD, HARMON & CO., NEW YORK

Személyes vagy levélbeli megkeresésre magy-

gyarul válaszol:

T. W. EDKINS,

Addition I., South New York, Staten Island.

*Hajójegyet és
vasúti jegyet vásárolni
és Pénztár C. házába
küldeni legbiztosabb
legjobb és igen előnyös
Kiss Emil banknál
állami Kőjegyző
104 Second Ave.
a hatodikulca sarkán
New York
Tíz éve Fennáll
Igyon irjegyzőket*

Magyarok Amerikában

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG.

Válasz Pont urnak cikkére.

A „Bevándorló” t. szerkesztőjének, New York. Tisztelt Szerkesztő Ur!

Becsés lapjának július 16-iki száma „Pont” aláírású cikket közölt az Amerikai Magyar Szövetségről annak az alkalmából, hogy a Szövetség tisztikara főgyűlést hívott egybe. Kötelességemnek tartom ama cikknek hatalmas tévedéseit következőkben igazítani helyre.

1. „Pont” ur azt írja, hogy az ideiglenes tisztikar a szervezkedésre elköltötte a Szövetség összes vagyonát. Nagyon csodálom, hogy a „Bevándorló” e vádnak egyáltalán helyt adott, mert hiszen a „Bevándorló” képviselője jelen volt legutóbbi tisztikari gyűlésünkön s így személyesen győződött meg arról, hogy a Szövetség pénzét nem hogy elprédáltuk, de ellenkezőleg, gyarapítottuk, amennyiben a jelen tisztikar február 22-én 1630.95 dollárt vett át, holott e pillanatban, mikor e sorokat írom, a Szövetség vagyona 1767.20 dollárt tesz ki. „Pont” ur nem mentheti magát azzal, hogy cikkében az állítólagos vagyon-elprédálást mint „hirt” jegyzi fel, mert a hírlapírói tisztesség megkívánja, hogy mielőtt a lap cikkírója ilyen „hirt” leszegez, előbb igyekezzék meggyőződés, szerezni arról, hogy van-e alapja annak a hírnök.

2. Még súlyosabb beszámítás alá esik „Pont”-nak következő kijelentése: „Az ideiglenes tisztikar azt a jegyzőkönyvbe foglalt utasítást kapta, hogy a Szövetséget szervezze és hat hónap múlva a szervezés munkájáról egy New Yorkban tartandó alakuló közgyűlésnek számoljon be.” Előtte a jegyzőkönyv, mely szabályszerűen hitelesítve van. Ebben a jegyzőkönyvben egy szó sincs arról, hogy a szervezés munkájáról egy New Yorkban tartandó közgyűlésnek tartozunk beszámolni. Tehát csak az egyik lehetséges két eset közül: vagy a jegyzőkönyv hamis, — ami azt jelentené, hogy én hamis jegyzőkönyvet írtam és a tisztikar hamis jegyzőkönyvet hitelesített — vagy pedig „Pont” állít olyasmit, ami homlokegyenest ellenkezik a valósággal és csak a legnagyobb önmegtartóztatás kell hozzá, hogy ne használjam azt a kifejezést, amely egyedül illik ily dolgokra, hogy t. i. hazugság. Mindazok, akik jelen voltak a február 22-iki közgyűlésnek záró óráiban, mikor az új tisztikar választása megejtetett, tudják bizonyítani, hogy a két eset közül a második forog fenn.

3. Amikor „Pont” arról írt, hogy az Amerikai Magyar Szövetség tulajdonképpen nem is létezik és hogy ismét népgyűlést kell egybehívni, mielőtt a Szövetség megkezdhetné működését, oly képtelenségek és képtelenségek olyannyira szembeötlő, hogy valóban kár volna rájuk sok szót vesztegetni. Hogy mint lehet egy szervezetre, melynek vannak tagjai, van központi tisztikara, vannak osztályai, vannak alapszabályai, sőt mely már be is van kebeleztve, ráfogni, hogy az nem létezik, arra csak „Pont” ur tudna megfelelni, aki nagyhangú szövegek mögé igyekezik rejtetni az ő lólábát, vagyis a jelen tisztikar, a jelen szervezet elleni roszakaratu gyűlöletét. Mikor pedig a népgyűléssel kívánja az alapszabályszerű konvencziót helyettesíteni, ezzel elárulja a benne lakozó demagógot, kinek legkisebb érve sincsen a törvényes formák iránt. Mi, a jelen tisztikar, az Amerikai Magyar Szövetség konvencziójától kaptuk megbízásunkat és így csakis ezen Szövetség konvencziójának kezébe tehetjük vissza tisztünket.

4. Aki az Amerikai Magyar Szövetség jövőjét szíven hordja, aki szeretné mielőbb megvalósítva látni

Atdok ezt a cikket, amint adtuk „Pont” urnak cikkét is. Csak az a megjegyzésünk, hogy míg Pont a tárgyhoz szólott és esetleg tévedhetett, de tévedését is csak a Szövetség szükséges voltának érte sugalmazhatta, addig a titkár ur, sajnálatunkra, személyes terere viszi át az ügyet. Ez sem a Szövetség, sem a titkári hivatal méltóságának meg nem felel. Egyebekben „Pont” ur jelen volt a szóbanforgó főgyűlésen, azon tudtukkal előkelő szerepet vitt s így cikkének tárgyilagos és igaz voltában kételkedni sem okunk, sem jogunk nem volt.

A Bevándorló szerkesztője.

POTMESIL ISTVÁN úr

képviseli South Bethlehem és környékén a Bevándorlót. Előfizetések felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Melegen ajánljuk őt ottani honfitársaink figyelmébe.

annak magasztos céljait, az nem rágalmoz, nem igazat, nem ferdíti el a valóságot, nem talál fel költött meséket, mint azt „Pont” ur teszi, hanem segít miniket, a jelen tisztikart, a szervezés nehéz munkájában. A főgyűlés elé terjesztendő jelentésünk részletesen meg fogja világítani nemcsak azt, hogy mit tettünk, hanem azt is, hogy mily akadályokba ütköztünk. Itt elég, ha felemlitem azt, amit közéletünknek minden szemlélője amugy is tud, hogy csakis a ház, melybe szülőházunk valamely válsága, vagy fajunk ellen irányzott valamely támadás ejti a lelkeket, képes a magyarság nagy részét felházi egyébkénti közönyéből. A szervezést az teszi óriási munkává, hogy ezt a közönyt kell leküzdeni, hogy meg kell érteni honfitársaink nagy zömével, mint kell szélsédek idején elkészülni a bekövetkező viharokra.

5. Végül szabadjon még arra utalnom, hogy New Yorkban, melyet oly hévvel ajánl „Pont” szövetségi székhelynek, még ma sincs erős helyi választmány s hogy egyáltalán jóformán még alig történt valami a Keleten a Szövetség szervezkedése érdekében. Aki tehát óhajtja, hogy a Szövetség felvirágozzék és különösen, hogy annak New Yorkban legyen jövőben a székhelye, azok vegyék kezükbe a szervezés munkáját a keleti államokban. Mi szeretnők legjobban, ha főgyűlésünkön oly nagy számmal jelennének meg a keleti államok és különösen a new yorki választmányoknak képviselői, hogy komolyan figyelembe lehessen venni a székhelynek New Yorkba való áttételét.

Midőn még kijelentem, hogy kész vagyok megadni minden felvilágosítást azoknak, kikben „Pont” cikke alapján kételyek támadtak volna a Szövetséggel és velünk szemben, maradok kiváló tisztelettel

Türk József,

az Amerikai Magyar Szövetség titkára.

A MENHÁZ KÖZGYŰLÉSE. Jövő hétfőn, e hó 29-én este fogja a new yorki magyar segélyegylet a Boulevard kávéházban a múlt heti közgyűlés eseménnyel folytatán szükségessé vált rendkívüli közgyűlést megtartani. A tagoknak megjelenése a közgyűlésen annyival szükségesebb, nehogy eszeberből vederbe esünk. Oly igazgatóságot kell választanunk, mely a menház körül csak oly elismerésre méltó módon buzgólkodik mint a régi, de egyuttal magyarabbá teszi a segélyegyletet, ezt nem viszi bele oly mozgalmakba, melyek sem az egylet, sem a magyarság értékét nem növelik és a közgyűlést és ennek határozatait respektálják. Mi nagy reményeket fűzünk a segélyegylet-hez. Mi azt reméljük, hogy ez lesz a központja a felszaporodott amerikai magyarságnak, hogy ebből fog kiindulni minden nagyobb mozgalom, hogy ez fogja megvalósítani mindazokat az eszményi és gyakorlati célokat, amelyeknek megvalósításától függ a magyarság politikai és társadalmi fejlődése. Ez okból szükséges, hogy a lehető legkomolyabb gondolkozásu, áldozatkész és mindenekelőtt magyar érzelmű férfiak kerüljenek az igazgatóságba. A segélyegyletet a jövőben ne tekinthesse senki létrának, a melyen az egyik vagy másik ember társadalmilag felkuszhasson a semmiségből valamelyes társadalmi magasságba. A magyarság érdeke teljesen önzetlen munkát feltételez a segélyegylet igazgatóságától. Voltak a régi igazgatóságban is ilyen önzetlen harcosai a magyar közügynek. Felemlítjük Burger Józsefet, aki minden magyar ügynek meleg istápolója, Steinberger Mártont, dr. Horn Ferenczet, Stern Gyula konzulátusi tisztviselőt, Somlyó Arnoldot. Ezeknek egyhangulag való újból megválasztásával a segélyegylet tagjai beigazolni fogják, hogy igazán a segélyegylet érdekeit képviselik. Bevonnai kellene a segélyegylet munkakörébe férfiakat mint Perczel Béla, Molnár Sándor, Perényi Béla, Péchy Bertalan, Telmányi György, Cukor Mór, dr. Weiss Gyula, Zerkowitz Emil, Németh János, Mayer József, Rizsák János, Rosenfeld I. H., Heyder Béla, Rechnitzer Miksa és ezekhez az urakhoz hasonlókat, akiknek min-

denki előlegezhet erkölcsi komolyságot, munkakedvet, áldozatkésztséget és magyar érzelmeket. — A tagokat a közgyűlésen ne vezesse és remélhetőleg nem fogja vezetni sem személyes rokonszenv, sem személyes ellenszenv, hanem kizárólagosan a menház érdeke.

ZÁSZLÓSZENTELÉS NEW YORKBAN. Nagy ünnepségre készül a new yorki magyarok nagyasszonya római és görög katolikus magyar betegsegélyző és templomegylet. Augusztus 18-án fogja felszentelni tábori hárompapos misével kapcsolatban Máriás lobogóját, mely Perényi Béla zászlógyára valóságos remekművének fog bizonyulni. A nagyszabású ünnepséget a Manhattan Casino parkjában fogják megtartani és az avatási szertartást a multságok hosszú sora fogja követni. E ritka ünnepély iránt nemcsak a new yorki magyarok, de a vidék magyarjai is érdeklődnek. Meg fog ezen az ünnepségen szünni a felekezeti különbség s habár egy templom-egylet lobogóját avatják, ez az avatás a magyarság ünnepe lesz.

A BÉTEG KÖLTŐ. Ószinte sajnálattal értesülünk arról, hogy Rudnyánszky Gyula, aki tudvaleg New Yorkban telepedett le, idegbántalmakban szenved. Baját súlyosítja, hogy családja még mindig Clevelandban van s így betegségében magára van hagyatva. Kívánjuk, hogy jeles poétánk mihamarabb teljesen felépüljön.

KI A HEGYEKBE. Dr. Kozma Arthur jól ismert new yorki orvos honfitársunknak fölötté kedves neje ma kedden a melegség elől a hegyekbe menekült. Reméljük, hogy a közkedvelt urnó a természet ölében sem fog megfélekedezni rólunk, izzadó new yorkiakról.

RIGÓ JANCSI HAZAMEGY. Még a Chimay hercegasszonnyal folytatott viszonya sem egyengette Rigó Jancsi számára a siker útját az eféle dolgokra máskülönbben utazó amerikai közönség előtt. Rigó Jancsi nem vált be Amerikában. Legutóbb az American Gardenben játszott, de ittas állapotban megsértette a közönséget, mire a gazda — kidobta őt. Most arról értesítenek bennünket hazulról, hogy Budapestre szerződötték a Király színház kávéházba.

JELES AMERIKAI MAGYAR. Messze Pennsylvániában keresve kell keresni olyan kiváló magyar-amerikai, mint Mr. A. Herskovits, akinek Uniontownban hatalmas ékszer és órászülete van s aki, dacára, hogy évtizedek óta kint lakik Amerikában, részt vesz minden magyar mozgalomban, Vendégszeretete pedig egyaránt ismeretes a környékbeli amerikaiak és magyarok előtt. Örömmel irunk az ilyen jeles amerikai magyarról, akinek szép érdeme az is, hogy nejt, Mrs. Rosalie Herskovitsot, kinek mint jeles orvosnőnek kiterjedt szemészeti praxisa van — amerikai lady létére — megtanította magyarul is. A doktornő, — akihez a legjelesebb orvos-kapacitások gyakran fordulnak tanácsért, — magyar honfitársaink között is számos pácienssel rendelkezik.

MAGYAR HALÁSZOK. Szép sikert ért el a minap a halászati sportot kedvelő néhány new yorki honfitársunk, akik egy kis motoros csónakon reggel 5 órakor elindultak. Gáspár Károly kávéházi tulajdonos, Mocsár Mihály, ifj. Péter Lajos vendéglősök, Danczinger Kálmán, a Realty Trust képviselője, Tel Vil-

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG.

Alakult 1906. február 27. Cleveland, O.
A Szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyagi és erkölcsi érdekelnek védelme.
Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyarlakta helyén.
Aki a Szövetség tagjává akar lenni, írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz, 205 Century Building, Cleveland, O.

Akar mulatni?

AKKOR LÁTOGASSON EL A „FEKETE SAS”-BA

86-ik utca, 3-ik és Lexington Ave.-k között.

Ott énekel minden este

THURY ILONA

magyar énekművész és vele egy hölgyekből és urakból álló művész-csoport,

BELÉPTI DIJ NINCSEN.

Kittinó italok.

Figyelmes kiszolgálás.

AMERIKAI DOLGOK

A BEVÁNDORLÁS NÖVEKEDÉSE. Hogy a bevándorlás milyen arányban növekedik, azt legelőkébben az elmúlt évek bevándorlásával való összehasonlítással lehet megállapítani. A június 30-ikával befejeződött hivatalos év leforgása alatt az Egyesült Államokba 1,285,349 bevándorló érkezett. Az 1904—5-ik évhez viszonyítva 1,026,499, vagyis 25 százalékkal többen, az 1903—4-ik évhez viszonyítva 812,870, vagyis 58 százalékkal érkeztek többen. Az 1897—98-iki hivatalos esztendőhöz hasonlítva pedig a bevándorlók száma ez évig 501 százalékkal növekedett. Érdekes az, hogy az idei bevándorlók száma több, mint Nebraska állam lakossága. A nyugati négy nagy városa, St. Louis 575,000 lakossal, San Francisco 342,782 lakossal, Mineapolis 202,718 lakossal és Denver 155,000 lakossal még mindig nem tudja utolérni a bevándorlók számát.

CSALÓ JEGYÁRUSÍTÓ. A North Carolina állambeli Charlotteban a Southern Railway Co. Whitterspoon nevű jegyügynökét letartóztatták, amiért az a jegyek árát önkényesen és törvényellenesen mértföldenkint 2 és negyedeccel drágábban árusította.

NEMMENNEK A JAPÁNI VIZEKRE. Négy cirkálóhajó azt a parancsot kapta kormányától, hogy vitorlázzanak a japáni vizekre. Mint most Manilából sürgönyzik, az amerikai kormány megmástitotta rendeletét és a hajókat a san franciscói kikötőbe rendelte. Ugy látszik, nem tartja célszerűnek a mostani körülmények között hajókat küldeni a japáni vizekre.

FEHÉREK ÉS FEKETÉK. Egy kiránduló társaság, mely kocsin tért vissza valami közeli kirándulólhelyről New Yorkba, betért a város néger-negyedébe és ott sörös üvegekkel megtámadta a nagy melegben az utcára huzódott és — éjszaka lévén — nagyobb részt alvó feketéket. Ezek természetesen nem hagyták magukat s véres verekedés lett a dolog vége, melynek a rendőrség vett véget. A kiránduló társaság azonban nem várta be a rendőri beavatkozást, hanem megugrott. Nehány sebesült négyet kórházban ápolnak.

NEM SIKERÜLT LINCSELÉS. Louisiana államban Gretna nevű község lakói felfegyverkezve Hahnvillebe vonultak, hogy az ott fogva tartott olaszt, aki a 8 éves Lamana Waltert elrabolta s mikor váltságdíjat nem kapott, meggyilkolta, meglíncselje. A kormányzónak azonban tudomására jutott a dolog és katonaságot küldött a fogoly őrizetére. A líncselés így nem sikerült.

VISSZAVONJÁK TŐLÜK A POLGÁRJOGOT. Chicagóban nemrégiben 163 bevándorolt nyerte el a polgárjogot. A kereskedelmi miniszter azonban a na-

pokban úgy értesült, hogy ez a 163 ember anarkhista, akik pedig az Egyesült Államokból, a törvény szerint, ki vannak tiltva. Illetékes közegei által tehát felszólította az új 163 polgárt, igazolják magukat, hogy anarkhisták-e vagy sem.

BORZALMAS SZERENCSETLENSÉG. A Michigan állambeli Detroitból egy rettenetes vasúti szerencsétlenség hírére vettük. Jonia és Salem között a Perre Marquette vasut egy kiránduló s egy tehervonatja teljes erővel való haladás közben összeütközött. A szerencsétlenségnek 50 halottja és közel 100 sebesültje van.

ARANYÁSÓK. Pittsburg városában nagy volt a riadalom szombaton. Az Arzenal Parkot, amelyen azelőtt kaszárnya állott, lepték el asszonyok, gyermekek és férfiak ásóval, kapával, csákánnyal kezükben és turták a földet. Aranyat kerestek. Azon a téren ugyanis Group Lajos talált két darab össze-visszkalapált aranyat, melyek hozzáértő emberek szerint megérnek vagy 40 dollárt. Amint ezt a nép meghallotta, hozzálátott az aranyásáshoz és bizony, ha a rendőrség el nem zavarja őket, felásták volna az egész parkot.

HATVANEGY NAPIG VIZSEL ÉLT. Chicagóban Huard György ügyvédet ugyan különös kurára fogták orvosai, akik nem tudták öt kínzó gyomorbetegséget megszabadítani. Azt az egyetlen orvosságot találták ki számára, hogy kizárólagosan csak vizet vegyen magához. A kura hatvanegy napig tartott s az ügyvéd most olyan egészséges, mint a makk. Igaz, vesztett a súlyából vagy harmincz fontot.

MEGÉGETT HAJÓSKAPITÁNY. A Minnie nevű, jelenleg a new yorki kikötőben horgonyzó teherhajón a kapitány, Albin Lajos szobájában tűz támadt, mikor a kapitány éppen ott aludt. A szerencsétlen ember számára már csak a biztonsági létra volt a menekülés útja. Felkapaszkodott hát rajta, de kuszás közben ruhája lángot fogott. Égő ruhában jutott a fedélzetre, ahol egy lélek sem volt. Mikor látta, hogy nem képes a tüzet eloltani, a hajó korlátján át a hullámokba vetette magát, ahonnan egy idegen hajó legénysége mentette ki. A szerencsétlen hajóskapitány életveszélyes sebeivel kórházban fekszik.

SOK AZ IDEJE. Willison professzor urnak, a chicagói egyetem tanárának, rengeteg sok az üres ideje. A rossz nyelvek szerint most fejezte be az iránti kutatásait, hogy Mihály arkangyalnak milyen hosszú volt a szárnyán a toll és hogy egy csomó sikerült fényképfelvételt eszközölt a testet elhagyó lélekről s így újabb s hasonlóan az emberiséget boldogító felfedezésekkel örvendeztette meg női hallgatóit. Minapi előadásán ugyanis konstálta a jeles tanár, — természetesen kutatásaira és tanulmányaira támaszkodva, — hogy vége a bársonypuha női arczoskákknak, oda van a gödrös, rózsás állacska, mert azt is ki fogja verni a szakáll. S az ember szinte elképzelni majd a nép gyermekeinek jövőendő enyelgéseit, mikor majd a reggeli köszöntés helyett így fognak egymáshoz szólani: „De szép simára borotválkoztál, rózsám!”

KAIL G. ÁRPÁD

bank és hajójegy üzlete

— Alapított 1890-ben. —

Közjegyzői iroda úgy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az ó-hazába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban.

UNIONTOWN, PA. — — W. MAIN STREET.

A Nagyvilágból

MEGEGYEZTEK. Aehrenthal báró, az osztrák és magyar külügyminiszter, aki Tittoni olasz külügyminiszterrel folytatott Desioban tárgyalásokat; Bécsbe való visszautazását megszakítva, betért Ischlbe, ahol jelentést tett Ferencz Józsefnek. Az olasz és osztrák-magyar külügyminiszterek a Balkán-kérdést illetőleg közös megállapodásra jutottak. Ennek a tárgyalásnak eredménye a katonaságnak a határerősítést célzó mozgósításának korlátozása is. A tárgyalások eredményét azonban nem foglalták írásba.

LÉGHAJÓRA PÉNZT SZAVAZNAK. Franciaországban a múlt hetekben tudvalevőleg egy kormányozhatónak is nevezhető, bár még legkevésbé sem tökéletes léghajóval kísérleteztek. A kísérlet sikerült s a kormány mindjárt meg is vásárolta a léghajót, sőt a képviselőház költségvetési bizottsága még 300,000 frankot fel is vett a költségvetésben amugy is horribilis összeggel szereplő léghajó-kiadáshoz. A fentemlített új léghajóval akarják a német határállomásokat ellátni.

A KOREAI CSÁSZÁR LEKÖSZÖNT. Korea császára, Yi-Höng, a japáni befolyás alatt álló minisztereinek kényszerítésére leköszönt a trónról. Kialtványában tettét azal indokolja, hogy országa uralkodásának 44 esztendeje alatt nem emelkedett, sőt ellenkezőleg, napról-napra süllyedt.

VÉRES GYÜLÉS. Palermóban gyűlést tartottak aziránt, hogy a sikkasztással vádolt Mari Muncio volt olasz közoktatásügyi miniszter letartóztatandó-e, vagy sem? A gyűlésen a nép összeütközött a katonasággal és rendőrséggel. A verekedésnek egy halottja és számos sebesültje van.

ELSÜLYEDT HAJÓ. Santiagoból sürgönyzik, hogy a Foro nevű argentiniai gőzös elsüllyedt. A jelentés szerint 17 ember a hullámokban lelta halálát.

NEM SZOLGÁLTATJÁK BE AZ ADÓT. A horvátok a „szenvedett sérelmekre” találtak orvosságot. Zeszvete község előljárósága ugyanis határozatilag kimondta, miszerint mindaddig, amíg a mélyen sérült Horvátország elégtételt nem kap Magyarországtól, az adót az állampénztárba be nem fizeti. A dolog Budapesten órisi mebotránkozást keltett.

VISSZAADJA A LÁTOGATÁST. Tittoni olasz külügyminiszter a jövő hónap közepén ellátogat Bécsbe, hogy Aehrenthal bárónak desioi látogatását viszonzozza. Ferencz József Tittonit Ischlben fogja fogadni.

FORRADALOM ELŐTT. A koreai császár lemondása könnyen forradalmat idézhet még elő. Két koreai ezred már fellázadt s ellenük japán katonákat küldtek ki. A lázadókat a nép is támogatja. Egy alkalommal már megütköztek s ennek az ütközetnek van vagy husz halottja.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE

Pénzutalványok és hitellevelek a világ minden részére
Örökségeket és követeléseket pontosan behajtanak

15 WILLIAM STREET

NEW YORK

A BEVÁNDORLÓ

lában említették, hogy mennyire más világításban látják most Magyarországot, mint annak előtte. Apponyi estére meghívta az urakat a Park klubba s az amerikaiak a meghívást elfogadták. A nagy-követ tegnap este a Tátrába utazott nyári tartózkodásra, a bizottság tagjai pedig néhány napig Budapesten maradnak és megvárják Andrássy Gyula gróf és Kossuth Ferencz miniszterek megérkezését. A bizottság tagjai utjukról, tanulmányaikról s a szerzett tapasztalásaikról csupán küldöjüknél, az amerikai törvényhozásnak számolnak be.

Erősen hangoztatták ellenben s ezt fontosnak tartják, hogy ők nem az európai államok kivándorlását, hanem az Amerikába való tömeges bevándorlást okait s az Amerikába való beözönlés kuforrásait tanulmányozzák. Egyszermind megismerni óhajtják az egyes államok kormányainak javaslatait, panaszait az amerikai bevándorlás s a bevándorlókval szemben követett ellenőrzés s az egész eljárás dolgában. Szóval a bevándorlók kezelése tekintetében óhajtanak a kormányoktól véleményt kérni. Tapasztalataikról, tanulmányaikról az amerikai törvényhozásnak beszámolván, a törvényhozás intézkedik majd arról, szükséges-e az Amerikába való bevándorlásról, ellenőrzésről, az ottani hatóság eljárásáról újabb törvényt hozni s az amerikai bevándorlást újabb keretekben szabályozni.

A bizottság tagjai ma a belügyminiszterium kivándorlási osztályában dolgoznak s az ott rendelkezésre bocsájtott adatokról tesznek feljegyzéseket. A belügyminiszteriumban Kertész Gyula miniszteri osztálytanácsos, Bajza Aladár kivándorlási felügyelő és Áldassy dr. segédtitkár szolgálják a szükséges felvilágosítással.

AZ ESKÜ.

A „Pesti Hirlap” egy vezérezikke.

Aprócska incidens, de jellegzetes. Annyi az egész, hogy a képviselőház alkalmazottainak tiszti esküformájára nézve támadt egy kis parázs ellenmondás a 48-asok és a 67-esek között.

A pragmatika-javaslatban foglalt eskü-minta csak „alkotmányra” szól, ezt ajánlta a gazdasági bizottság előadója, akinek védelmére keltek függetlenségi elvtársai; ezzel szemben a néppárt leginkább látható parlamenti vezére, Rakovszky István alelnök, a „király” betoldását indítványozta az eskübe, ezt az indítványt támogatta gróf Andrássy Gyula, az alkotmánypárt vezére. Mint-hogy pedig ugyanez az álláspont helyrekeredett a 48-as párt vezére, Kossuth Ferencz is, természetesen ezt a loyális módosítást fogadta el a többség.

A dolog érdeme, ismétljük, bagatelle. Arról vitatkozni, hogy egy monarchikus államban minden köztisztviselői esküformában benne kell lennie az államfőnek, teljesen czéltalan, fölösleges fáradozás.

A szerencsére hirtelen izolált vita során felmerült érvek mindazonáltal érdemesek a tüzetesebb elemzésre, mert azt bizonyítják, hogy nálunk még meglehetősen vén és tapasztalt parlamenti rókák agyában is micsoda meghatóan naiv fogalomzavar uralkodik a parlament s az uralkodó szuverénitására vonatkozólag.

A parlament szuverén, tehát tisztviselőinek nem szükséges egy másik szuverénre, a királyra esküt tennie. Különbösen is az alkotmányban benne foglaltatik az egész minden-ség a koronától kezdve a közrendőrig.

A szuverénitásnak ez a bifurkációja, másrészt az alkotmányos tényezők kumulációja egyáltalában nem felel meg se a magyar, se semmiféle józan elmével kimódolt közjognak.

A népfeltség egy gyönyörű frázis, de nem közjogi fogalom, pláne nem tételes intézmény.

A törvényhozó hatalom, melynek egyik, parlamentáris elv szerint legsúlyosabb tényezője az alsóház, csak egyike a felségjogoknak, melyek összevéve a teljes szuverénitást alkotják.

A parlament egyik házának, sőt mindkét házának u. n. szuverénitása is hát csak töredék, szemben az uralkodóval; melyet a koronázási eskü, hitlevél s az alkotmányt képező alaptörvények összességén, egy igen nagy esomé írott malaszton kívül jóformán semmi sem korlátol.

A képviselőház tiszti személyzetének kivonása a monarchiákban obligát királyi esküforma alól csak azon a czímen volna helyes és törvényes, ha tisztán a Ház házi alkalmazottainak, magánhivatalnokoknak, vagy a gróf Károlyi István régi keleti demokratikus rangosztályozása szerint „cselédeknek” akarnák átminősíteni.

Ezen az elvi szemponton tehát nyilván igaz van Rakovszky-nak és társainak.

Viszont azonban az egész parlamenti incidens szinpadí beállításában volt valami sértő, kihívó, békebontó, ami semmi esetre se lehet loyális czélzata a koalíció egyik legoszloposabb vezérférfiának.

Bizonyos, hogy a Rakovszky István loyálitása épp oly vaskos bőséggel bugyogott egyszerű kamarás korában, mint most újdonsült belső titkos tanácsos létére.

Hogy ez a loyálitás éppenséggel nem irtózik a hyperloyalitás mélységeig vagy magaságáig hajbókolni, azzal is körülbelül tisztában van a magyar közvélemény.

Nem értjük, hogy t. Ház alelnöke nem talált alkalmat reparáló módosításának a Ház legkülönlegesebb bizottságában, a gazdaságiban, hangot adni, érvényt szerezni, holott az ott nyilván sokkal kevésbé hangos csatarával eshetett volna meg.

Mire való azt az ország színe előtt dokumentálni, hogy a felvidéki u. n. „tót gentrynek” kétféle árnyalata van, a loyális Szent-

iványi és a hyperloyális Rakovszky-csoport?

Mire jó éppen most feszegetni a loyálitás hőfokának mibenlétét, amikor, hogy mást ne említsünk, egynémely „alkotmánybiztosítók” mián bizonyos ideges feszültség vibrál a korona és a nemzet felfogása között?

Nem gondoljuk, hogy a néppárt ismét egyikét játszotta el kisdied parlamenti játékaiknak, azzal az alig rejtegetett czélzattal, hogy a saját jófiuságának felmutatásával egyben kitüntesse, hogy a fegyverbarát negyvennyolcasok bizony ma is a régi rossz gyerekek, akiknek loyálitására bajos és kár építeni.

Nem gondoljuk, de csak azért, mert nem akarjuk gondolni. Mert a loyálitásnak ez a szemfényvesztése egyértelmű a legpuczerabb illoyalítással a koalíció irányában.

Egyáltalában nem látjuk be, miért tűntessünk mi most rég és sokszor erős próbára tett, de kifo gástalanul kipróbált loyálitá-sunkkal?

A legutóbb lefolyt nemzeti ellenállás s az új korszak egész eddigi krónikája megdöb-bentő arányokban mutatta fel káprázó szem-eink előtt a királyi hatalom abnormis tul-tengését.

Az uralkodó akaratával, hatalomszavával szemben üres árnyjátéknak bizonyul minden nagyszerű nemzeti felbuzdulásunk, minden gátvető törekvésünk.

Nem vagyunk képesek a legelszántabb erő-feszítéssel, példátlan türelemmel nem kivívni, hanem kikoldulni azokat az alkotmány-biztosítékokat, melyekről teljes loyálitással azt hisszük, hogy a népakarat papirosbás-tyáját fogják képezni.

Ily körülmények közt eszébe jut a Ház egyik alelnökének, hogy a Ház vélt előjogai ellen intézzen áltámadást egy loyálitási ver-seny-, majd azt mondtuk, vesszöfuttatás rö-g-tönzésével.

Bocsánat a triviális hasonlatért, a mai ülés erősen emlékeztette az objektív szemlé-lőt a vidéki népműnepek egyik kedvelt mű-sorszáma, a számárversenyre. Ott is az a nyertes, aki legutolsónak érkezik be, csak-hogy ott becsületesen mindenik versenyző a másik számára ül fel.

Magyarországon pedig hiányzik az a „má-sik számár”, mert hogy csodák-csodája, a loyálitás, sőt hyperloyalitás divatos, éme-ly-gős tulesapongása daczára még mindez ideig nem született meg a republikánus párt.

HIZSNYAY JANOS úr

Connecticut állambeli Danburyben fel van jogosítva előfizetések felvételére és nyugtázására. Melegen ajánljuk őt ottani honfitársaink figyelmébe.

PÁRTOS PATIKÁJA

igazi magyar gyógyszerár

160 Második Avenue, 10-ik utca sarkán,
NEW YORK.

Telefonszám: 4288 Orchard.

Orvosságokat magyarországi módszer szerint készít.

Telefon utján is megrendelhetők.

Az Egyesült Államokban egyedüli elárúsítója

A Szent Bernát keserű eszenciának, biztos szer gyomorbaajok, főfájás és idegesség ellen.

Ára: 1 palack 1 dollár, 3 palack 2 dollár 75c.

Pósta utján is megrendelhető.

Sérvkötők és sebészeti szerek jutányosan kaphatók.

ALAPITATOTT 1889.

EGYESULT ERÖVEL.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓ- ÉS VASUTI ÜGYNÖKSÉG, KÖZJEGYZŐI IRODÁJA

1340 Penn Ave., PITTSBURG, PA., és 207—6th Ave., HOMESTEAD, PA.

KÜLDUNK PENZT az ó-hazába olcsó áron és 30 nap alatt kézbesítjük a pénz átvételét igazoló póste' -ladó vévényt.

VEZÜNK ELADUNK külföldi pénzeket. Pénzket elhelyezük bármely hazai bank-ba, vagy a magyar királyi póstatakarékpénztárba és beszeressük az eredeti betétkönyvecskét.

ELADUNK HAJÓJEGYEKET a leggyorsabb hajókra a hajótársulatok eredeti árán és uta-salnak a leggyorsabb vonattal a Pennsylvania Union depójáról továbbítatnak New Yorkba.

ELFOGADUNK BETÉTEKET A „HUNGARIAN AMERICAN SAVINGS & TRUST CO. JA-VARA IS.

MAGYAR AMERIKAI TAKAREK ÉS HITEL TARSULAT, DUQUESNE, PA.

Két százalék csekk számlára. Négy százalék betét számlára.

ALAPTÖKE ÉS FÖLÖSLEG \$175,000.00.

Hazai Dolgok

Gyere hazá Keeskeméthy!

BUDAPEST. Keeskeméthy Győző ellen, aki hat évvel ezelőtt a székesfőváros pénztárából kerek félmillió koronát elsikkasztott, elévülés címén, a vádtanács megszüntette az eljárást. 1901-ben történt, hogy a székesfővárosi adópénztár egy fiatal tisztviselőjét, Keeskeméthy Győzöt megbízták, hogy egy szolgáló kíséréte mellett, vigyen át a központi főpénztárba ötszázezer koronát. Keeskeméthy utközben megszökött a szolgáló elöl s a pénzzel együtt ellillant. Vasutra ült és Fiumén át eltűnt az üldözők elől.

Hiábavaló volt az európai rendőrség és az amerikai Pinkerton detektív-vállalat minden igyekezte, Keeskeméthy elfogni nem sikerült. Hollétét a mai napig is teljesen homály fedi. A székesfőváros részéről rögtön a sikkasztás napján Keeskeméthy ellen Halmos János, az azóta elhalt polgármester tette meg a bünyefnyitő feljelentést. A sikertelen nyomozás miatt azonban az ügyészség kénytelen volt az eljárást felfüggeszteni, a míg a kibocsátott személyleírás alapján Keeskeméthy kézre nem kerül.

Teljes 5 éven át heverték nyilvántartásban a bünyör iratai az irattárban. A büntető elévülési határideje elkövetkezvén, az irattár a scontroban vezetett ügyről jelentést tett az ügyészségnek, amely viszont indítványt terjesztett a törvényszék elé, hogy elévülés címén szüntesse meg Keeskeméthy ellen a további eljárást. Az ügyészségnek ez indítványa alapján a vádtanács az eljárást meg is szüntette. Keeskeméthy Győző ezek után, ha még életben van, már büntetlenül hazajöhet a sikkasztott összeg maradványaival és szövetkezetet alapíthat.

Nem fogy a koporsó.

BUDAPEST. A Polgár-tér 2. számú házban öngyilkossá lett egy öreg ember: Ackerl János temetkezési vállalkozó. Budai üzlete az utóbbi időben nem ment valami fényesen. Nyáron kevesebben halnak meg, mint máskor, ami érthető módon gondot és szomorúságot okozott az öreg urnak. Üzletében egymás mellett álltak a legkülönbözőbb fa- és érczkoporsók és napokig nem fogyott el helyük egyetlen egy sem. Most aztán kevesebb lesz egygyel; magát Ackerl Jánost fektetik bele.

Ackerl hínap korán reggel ment el hazulról és csak este tért vissza. Hozzá tartozóival nem beszélt semmit, hanem visszavonult a szobájába és lefeküdt aludni. Kevéssel azután a két fia, ifj. Ackerl János és István durranást hallottak. Rosszat sejtve, berontottak a szomszéd szobába, ahol az ágyban fekve, vérző mellel találták apjukat. A mentőkért telefonoztak, de azok már nem segíthettek rajta, mert közben belehalt sérülésébe.

Ackerl semmiféle írást nem hagyott hátra. Zárkózott természetű, csaknem buskomor volt és az utóbbi időben sokat panaszkodott a köszvénye miatt. Ha vigasztalni próbálták, mindig megjegyezte:

— Ezen csak egy revolvergolyó segít!

A betegsége még ridegebbé tette, amihez hozzájárult, hogy az üzlete is nagyon rosszul ment. Valószínű, hogy ezek miatt határozta el magát végzetes tetteire.

Dráma a patikában.

BUDAPEST. Még januárban történt, hogy Sassfy aréna-uti patikájába beállított a patikus egy jóbarátja, Elek István joghall-

gató és rendőrségi irnok, egy fiatal leánnyal és mind a ketten mérget ittak. A leány özvegy Fényes Mártonnének, a városligeti Plastics tulajdonosnőjének a gyermeke, a fiatalok régóta szerették egymást, de Fényesné hallani sem akart a házasságukról. Titokban találkoztak azonban a szerelmesek s e miatt sok keserű szemrehányásban volt része a szép leánynak, aki végre elhatározta, hogy öngyilkos lesz. Szerzett szublimátot, de amikor tervét közölte Elekkel, hogy együtt haljanak meg, az le akarta őt beszélni.

— Jó! Ha te nem akarsz meghalni, meghalok én egyedül is! — fakadt ki a leány.

Elek most már nem ellenkezett. Kiszöktette a leányt az ablakon át s elmentek a patikába. A patikáros idejekorán észrevette a veszélyt s a mentők még jókor érkeztek. A leány ezek után végképp otthagya a szülői házat. A fiatalember ellen az öngyilkossághoz való segélynyújtás miatt megindították az eljárást. A tárgyaláson, amely Sárkány bíró tanácsa előtt folyik, Elekét dr. Süsz Manó ügyvéd védte. A leány szívvéllel-lelkel menteni igyekezett szerelmesét, Fényesné azonban terhelően vallott. A bíróság Elek Istvánt nem találta bűnösnek s felmentő ítéletet hozott.

Gyilkos földműves.

BICSKE, Fehérmegye. A község mellett Csordakut pusztán a napokban buesu volt, amelyen Schulz István legény szóváltás közben leszúrta Horváth Ferenc csordakuti lakost. Horváth rögtön meghalt. Schulz azonkívül életveszélyesen megsebesített egy esendőt is, aki Horváth segítségére sietett. A gyilkos földművest letartóztatták.

Halál a sínekben.

CSAP. A Siánkiról Csapra érkező 5401. számú személyvonat, amint a Latoreza vasúti hídján áthaladt, elgázolt két embert és két tehenet. Sugár lokomotívvezető előre látta a veszedelmet, de nem tudta megállítani a gőzgépet, mert a vonat egy kanyarulatból fordult a hidra. Nagy Béla dr. orvos nyújtotta az első segítséget az áldozatoknak. Mikor azonban a helyszínére érkezett, az egyik áldozat, egy tehénhajcsár, már halott volt. A kerekék megcsontították, a fejét és lábát összezúzták. A másikat, Lippai Ferenc felsőlitkei szabolesmegyei lakost még élve szállították be a sátoraljaujhelyi kórházba. Felgyógyulásához alig van remény, mert nagyon össze van roncsolva. A két tehén kiadta páráját. A halott személyazonosságát eddig még nem sikerült megállapítani.

Sorsjáték a Rákóczi-szobor javára.

KASSA. Abauj-Torna vármegye, amely a maga hazafiságának már nem egyszer, főleg az alkotmányvédelemben eklatáns példáját adta, legutóbb elhatározta, hogy Rákóczi Ferenc lovasszobrára egybegyűlt tőkének sorsjáték útján való szaporítása iránt

mozgalmat indít. A hazafias mozgalomnak már meg van a maga eredménye, amennyiben a miniszter minap érkezett leiratával, a hazafias cél nem voltának méltatása mellett megengedte a sorsjáték rendezését. Így legközelebb már megindulnak a munkálatok a terv megvalósítása iránt, amely bizonyára lényegesen szaporítani fogja azt a tőkét, melynek gyümölese Kassa város és a vármegye közönsége számára a nagy fejedelem érzébe öntött emléke lesz.

Lómészárszék.

KASSA. A városi hatóság egy budapesti vállalkozónak engedélyt adott egy lóhúsmészárszéknek Kassán való felállítására.

Halálos ugrás.

KÉZDIVÁSÁRHELY. Imreh Sámuel papolczi tekintélyes nagybirtokos Sepsiszentgyörgyön, a Kézdivásárhely felé induló vonat helyett tévedésből a csikszeredai vonatra ült. Tévedését a vonat elindulása

A NAP

A magyar újságírás szenzációja, Magyarország legfüggetlenebb és legelterjedtebb napilapja.

Felelős szerkesztője: Braun Sándor. Politikai főmunkatársai: Bródy Sándor, Lengyel Zoltán és Dr. Kalmár Antal.

A NAP a 48-as eszmény leghívebb katonája s a 67-es politika legkérlelhetlenebb üldözője.

A NAP nemcsak a legkitűnőbb lap, de a LEGOLCSÓBB is.

Előfizetés Amerika területére egész évre \$5.00
fél évre 2.50
negyed évre 1.25
Mutatványszámokat készséggel küld:

A NAP kiadóhivatala,
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 9. sz.

A PITTSBURGI FIÓKIRODA KÉPVISELŐI:

Friedl Lambert ur Steubenville, O.
Kovács Arthur ur Pittsburg, Pa.
Finkelstein I. ur Homestead, Pa.
Samu György ur So. Sharon, Pa.
Andrejkorits Béla ur Pittsburg, Pa.

TIZ NYELVET

beszélő magyar ember, aki a magyar, német és angol nyelven kívül az összes szláv nyelveket bírja, magyarul, angolul, németül, románul és tótul IR ÉS OLVAS, megfelelő állást keres, legszívesebben bank és hajójegyüzletben. Megkeresések így czimzendők: ALEXANDER SÁNDOR, 198 East 3 street, NEW YORK CITY. VII. 2.

MUNKAKERESŐK FIGYELMÉBE!

Honfitársak és honleányok! Ha jó munkát vagy helyet akartok, forduljatok teljes bizalommal Kovács munkaközvetítő irodájához, ahol mindig nagy számmal kerestetnek mindenféle munkások és munkásnők. Jelenleg is 200 embert keresünk bányamunkára, jó fizetés, sztrájk nincs, gáz nincs, közel Pittsburghhoz. Száz leányt keresünk jó házi és egyéb munkára.

Pontos czim: RUDOLPH KOVÁCH,
1524 PENN AVE. — PITTSBURG, PA.

MINDEN AMERIKAI MAGYARNAK SZÜKSÉGE VAN AZ

AMERIKAI FELKÖSZÖNTŐRE

Rudnyánszky Gyula egyenest az amerikai magyarságnak írta ezt a pompás könyvet.

No de benne is van minden, ami kell. Ünnepeleken, hazafias áldomásokon, egyleti gyűléseken, zászlószenteléseken, családi mulatságokon, lakodalomban, keresztelőkön és az életben előforduló minden alkalommal nélkülözhetetlen ez a hasznos jó könyv.

ÁRA EGY DOLLÁR.

Kapható a pénz beküldése mellett kiadóhivatalunkban.

Czim: A BEVÁNDORLÓ, 327 East 13 street, NEW YORK CITY.

után észrevéve, leugrott, de olyan szerencsétlenül, hogy szörnyet halt. A népszerű férfin tragikus sorsa meggyeszte nagy részvétet keltett.

Letartóztatott cigánybanda.

MAKÓ. A rendőrség egy nagyobb cigánybandát tartóztatott le, mely rablásai-
val már hosszabb idő óta nyugtalanította Csanád és Torontál megyéket. Elfogatásukkor a rendőrség több nyomorék gyermeket talált a bandánál, továbbá egy zsák pénz-
t. A rendőrség kutat a gyermekek iránt, kik valószínűleg rablott gyermekek.

Sztrájkoló aratók.

NYIREGYHÁZA. Haas Ignác nagybirtokos varjulaposi gazdaságában száz arató sztrájkba lépett. Az aratószerveződés megszűnéséért a csendőrség valamennyit bekísérte. A békéltető tárgyalásokat maga a nyiregyházi polgármester vezeti.

Életmentő urileány.

ÓBECSE. Pilis József topolyai fiatalember uszás közben göresöket kapott és már-
már elmerült a mély vízben, midőn egy Kertész Irén nevű óbecsei urileány ruhástól, cipőstől a vízbe ugrott és a fuldoklót szerencsésen kimentette. Hajmeresztő látvány volt a leány hősi küzdelme a kétségbeesetten kapaszkodóval. Különben a nyár folyamán ez már a harmadik életmentése, miért is a helybeli hatóság a leány kitüntetésére érdekében már előterjesztést tett. Ugyancsak Kertész Irén volt az, aki a múlt nyáron egy égő házból három gyermeket kimentett.

Ez is valami!

SOPRON. Az itteni katonatiszti leányok nevelőintézetéről lekerült a német czímtábla és helyébe a következő felirást tették: Csász. és kir. katonai tisztii leányok nevelőintézete. Hát ez is valami.

Az agyonvert kocsis.

SZABADSZÁLLÁS. A csöndes községnek szenzációja van. A minap virradóra szétronsolt fejjel halva találták az istállóban Martinovich-uraság tanyáján az igás kocsis. Előző estén az történt vele, hogy öszszvevesztés folytán felpozta Ágoston Istvánt, az uradalom parádés kocsisát. Ágoston csak azt várta, hogy az igáskocsis elaludjék: odalopódzott az ágyához és egy fejszé-
vel a szó szoros értelmében szétverte a fejét. A gyanu nem is háramlott másra, mint Ágostonra s le is tartóztatták.

A nagy tüzvész.

UNGVÁR. Az a nagy tüzvész, amelyről a *Bevándorló* ma egy heti számában már hírt

adott, intő például szolgálhat a vidéki városoknak, ahol a tűzoltóság kellően szervezve és felszerelve nincsen. Az ungvári Nagy-
uteza éppen a görög kath. püspök rezidenciája s a kéttornyú hatalmas nagytemplom alatt húzódik el s egyike a legsűrűbben lakott utcáknak. Egy szomszédos telken áll a régi zsidó templom — az ungvári zsidóság az Ung partján stilszerű új templomot építtetett — s ez az elhagyott, zsindefedelű zsinagóga okozta a tulajdonképpeni veszedelmet. A szomszédjában valami kis vityilló kigyuladt s a forró nyári napon tüzet fogott rögtön a magában álló ócska templom is. Minden jól szervezett és kellően felszerelt tűzoltóság itt lokalizálhatta volna a tüze. Csakhogy az ungvári csekélyszámu önkéntes tűzoltóság el volt eszágva az éjjeli tüznél végzett munkától, mikor sikerrel védte meg a szomszédokat a belváros egy rozoga házában támadt tüztől. S ez nem csekély munka volt, mert itt, ahol régi zsindefel-
tők sorakoznak egymás mellé tüzfalak nélkül, szinte lehetetlenség az oltás. Minden templomban kongott a harang, az amugy is izgatott nép rémildözve, egymást lödösvé járt az utcán s az akkor még szélesendes időben, mintegy máglya lobogott az emeletes esűrűhöz hasonló ócska templom. A szervezeten tűzoltóság egyenként érkezett: ócska fecskendők legénység nélkül, legénység felszerelés nélkül. Akkor támadt a szél, ahogy a tüzvész önmaga okoz légáramlatot. A domboldalra kapaszkodó Nagy-uteza alatt folyik az Ung s lassan előkerültek a vászonsövek is, csak éppen vizet nem adtak. Mert Ungvár ama szerencsés városok közé tartozik, amelyeket nem pusztított el a tüzvész s habár valóságos tüzfészek, ritka benne a tüzvész. És rozoga minden mentő eszköz. A vászonsövek oly lyukasak, hogy a felszivattyuzott víz utközben kifolyt. A nagy tűz-
oszlop szórta a pernyét, melyet akkor a szél már áthordott az Ungon tuli városrészbé is. A rettenetes hőségben egymásután gyultak ki a szomszédos házak s a tűz átesapott a háttérben álló görög templomra is. S ebben a lángtengerben néha-néha felesillant egy vékonyka vizsugár. Az öntöző szekereken, hordókban, puttonyokban hordták a vizet, a mely itt-ott lehetővé tette az ingóságok mentését. Zongorákat, ágyneműket adogattak ki az ablakokon át. A 8—10 lángban álló ház közötti szűk utcán még lézengeni sem lehetett. A tűz pedig húzódott fel a domboldalon a püspöki rezidencia felé, melytől már csak egy kert választotta el. Minduntalan újra félreverték a harangokat s egyszeribe megmozdult a nagy tömeg, mert híre jött, hogy az Ungon tul is ég a város. A vármegye állandó bizottsága éppen ülése-

zett, de a vész hírére abban hagyták s a tűz-
höz sietett a főispán, Sztáray Gábor gróf, Lőrinczy Jenő alispán és Bánóczy Béla, a nagytekintélyű főjegyző. Ők hárman aztán a honvédség és a közösök kirendeltségével rendet teremtettek az oltás körül. A szomszédos házakról leverették a zsindefelt, a felhordott vizet kannákban, puttonyokban elosztották a háztetőkön és átengedték a tűznek a már kigyuladt házakat. Ezzel gátat vetettek a tűznek a város e részében. Az alatt a Lidon tuli részben egészen a saját kényére volt bízva a tűz. Egy veszedelemhez is kevés itt az ember, nemhogy kettőhöz. A polgárság a maga emberségéből lepte el a már kigyulladt két új ház tetejét és szinte lehetetlen erőlködéssel elnyomta a vészt. Eppen ezért nem rosz tréfa a híres tordai határozat, hogy „minden tűz előtt két órával rendbe kell hozni a tűzifeckendőket“ —

PIETERMAN'S ROACH FOOD



Aldás a háziasszonyokra nézve

Egyszeri alkalmazásra megszabadítja még a legpiszkosabb lakást is svábbogaraktól, vízbogaraktól és mindenféle rovaroktól. „Pieterman találmánya“ poloskák és ezek tojásai ellen, kiirtja a poloskát és megakadályozza keletkezésüket. Hajlítható csővel ellátott kannában. „Pieterman hangyapláléka“ azonnal megszabadít hangyáktól. Az amerikai és a külföldi közönség egyöntetű véleménye az, hogy azok a szerek a legjobbak a világon.

WM. PIETERMAN, VEGYÉSZ

54, 56, 58 West 13th street, New York City. Kapható New Yorkban és az Egyesült Államokban minden gyógyszerárban. 50 centért egy egy fontot tartalmazó kannát akár a svábbogarak, akár a hangyák ellen postán elküldenek mindenüvé.



Gross Ede



Brandler L.

Yorkville Coulevard

előkelő magyar kávéház a felsővárosban

1393 MÁSODIK AVENUE

a 72. és 73 utczák között

Tulajdonosok:

GROSS EDE és BRANDLER L.

MINDEN NAP CZIGÁNYZENE

Kitünő magyar ételek és jó italok

Pontos kiszolgálás

POMPAS BILLIARD ASZTALOK

OLVASCINKHOZ.

Dr. Pólya László úr ismét belépett lapunk munka társai sorába. Mint ilyen előfizetési és hirdetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk őt honfitársaink figyelmébe és pártfogásába

Fényképezési

Mütermem

Ha ezen hirdetést ki-
vágja s behozza, min-
den tuczt képet után
kap

INGYEN

egy életnagyságu ké-
pet.

A legjobb felvételek.
Vasárnap is nyitva.

S. ROBINSON

fényképész

1716 Centre Avenue,
PITTSBURG, Pa.

RIZSÁK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ



Magyar pénzküldő és váltó intézete
127-2 IK UTCA, PASSAIC, N. J.

Pénzt a legfontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az őszes hajótársulatok megnevezett képviselője. Mindennemű közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzultációs hitelesítettek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el. Reám bízott ügyekben pontosan és lelkiismeretesen járok el. Az utasokat személyesen elkísérem a hajóhoz. Utbaigazítást, felvilágosítást és tanácsot ingyen adok.

FIÓKÜZLETEK:

ALPHA, N. J.

PHILLIPSBURG, N. J.

WHARTON, N. J.

SOUTH BETHLEHEM, PA.

A VILLAMVONATON

Bűnügyi regény az amerikai életből.

(Nyolczadik folytatás.)

— Mondja inkább: hja, ha az ember nem zárja be az ajtót! — vágta vissza a tanár bosszusan.

— Akkor legalább zárja be most!

Stuart Rocky ráfordította a zárba a kulcsot és ismét elfoglalta helyét.

— Hol is maradtunk el? — kérdezte.

— Egy igen fontos helyen! — viszonzá a vén anyó. — Ha a ficzkó régóta hallgatódzott az ajtónál, többet hallott, mint amennyit szeretnénk.

— Csak sejteném, hogy ki volt! — dörmögte a tanár.

— Talán valamely fiu a házból tette tréfából.

— Remélem is. No, de ne gondoljunk többé erre. Tehát holnap várhatja a leányt, Skarlet anyó. De ne feledje el: akármilyen nagy bosszura sóvárog is a maga lelke, kielégítheti bosszúvágyát, ha a leány hatalmunkban lesz.

— Oh, értem! — bólintott az asszony csuf mosolylyal.

És haraggal füzte hozzá:

— De ennek a fajzatnak minden kevés!

Mikor a tanár eltávozott, Skarlet anyó a kényébe hajította fejét és maga elé mormolta:

— Végre, végre bosszút állhatok mindazokért a gyalázatoságokért, melyet rajtam és az enyéimen elkövettek. Dániel, ha most lenézesz az égből özvegyedre, meg leszesz elégedve, mert bosszút állok ellenségesen. Csak kezeim közti legyen az a leány, bosszút állok s nem törődöm se a tanárral, se akárki másal.

Ha Stuart Rocky sejtette volna, milyen hatalmas ez asszonyban a Darrel elleni gyűlölet, talán nem is fordult volna ehhez a vén asszonyhoz.

Az a levél, melyet Nelly Chicagoból kapott, Rocky Stuarttól eredt. Darrel írása esodamód volt utánozva a levélen. Nelly tehát mi rosszat sem sejtett, hanem a legközelebbi vonattal Chicagoba utazott.

Nem kevésbé esudálokzott megérkeztekor, mikor a pályaházban nem látta bátyját. Miért nem jött el?

Még a perronon állott s a szokatlan zajtól szinte kábultan körülnézett, mikor egy vörös szakállu, kopottas ruhájú ember közeledett feléje.

— Darrel kisasszony? — kérdezte kalapot emelve.

— Igen, uram! — viszonzá a leány kissé habozva.

— Örvendek. Én Oscar Sims vagyok, jó barátja Darrel urnak s szívesen rendelkezésére állok a kisasszonynak.

— Köszönöm, uram, nem szükséges. A bátyám bizonyára azonnal jön, — felelte Nelly hidegen, elutasító hangon.

Eleget hallott a nagyvárosok ugynevezett „czámpáiról“, akik a véltelen leányokra lesnek és hamis ürügyek alatt esapdába csalják őket. Vigyázni akart hát magára.

Ez a Sims ur azonban szemre igen barátoságos és jólelkű volt. Az is meglátszott rajta, hogy fáj neki a rideg elutasítás. Ezért Nelly néhány mentegetőző szót mondott.

— Oh, semmi az egész! — felelte Sims ur udvarias mosolylyal. — Én csak azért jöttem, mert Darrel ur megkért, hogy várjak itt meg egy fiatal hölgyet, aki ezzel a vonat-

tal jön meg Waldburyből. Azt hiszem, nincs miért bizalmatlannak lennie az iránt, aki oly igazán rokonszenvezik a híres titkosrendőrrel, mint én.

Olyan becsületes, őszinte hangon mondta ezt, hogy Nelly szükségtelemnek látott most már minden bizalmatlan óvatosságot.

— Azt hittem, hogy a bátyám véletlenül itt lesz, — rebegte. — Nem irt egy szót se arról nekem, hogy valaki idegen fog itt rám várni a pályaházban.

— Meg van ennek is az oka, kisasszony. Mert mikor irt önnek, nem tudta, hogy nem jöhet személyesen önért. Egy kis baleset...

— Baleset? — vágott közbe Nelly. — Richard megsérült? Akkor kérem vezessen tüstént hozzá!

— Hogyne, kisasszony. De nem kell agódnia, nincs semmi veszedelem.

S még néhány megnyugtató szót mondván Sims ur, egy kocsihoz vezette Nellyt és halalkan megmondta a kocsisnak, hogy hová hajtson.

Aztán beült a kocsiba Nelly mellé, ki dobogó szívvel, szótlanul hozódott meg a sarokban.

— Nem mondaná meg legalább, hogy mi történt? — kérdezte aztán Nelly, félösen felpillantva.

— Sajnos, nem mondhatok többet, — felelte Sims ur. — Csak annyit tudtam meg, hogy elesett az utcán és kitörte a lábát. Persze, nagy szenvedései vannak, de azért mindig jókedvű és roppantul örül, hogy Nellyt... így nevezgeti önt... nemsokára látni fogja.

És újra jóságos mosolylyal nézett a leányra, akinek lelkében valami bizonytalan félelemérzet támadt, mert az ut sehogysen akart véget érni.

— Darrel ur az én házámban fekszik, — próbálta Sims megnyugtatóni a leányt, mikor látta, hogy ez türelmetlenkedni kezd. — És bizony az én lakásom egy órányira is van a pályaháztól.

A koesi végre megállt.

Sims ur gyorsan kiugrott és lesegítette Nellyt, ki a szűk utca s a komor házak látára meborzongott.

— Nem jó helyt vagyunk! — kiáltotta Nelly hátralépve, mikor Sims ur megfogta a leány karját, hogy bevezesse az ajtón, amelynek nyílásán gyenge fény szűrődött ki.

— De jó helyt! — erősítette Sims ur.

— Én nem megyek be! — jelentette ki a leány határozottan.

— Azt majd meglátjuk! — dörmögte Sims ur s erős karjaival hirtelen felemelte a leányt és vitte.

XVI.

Eltiasztva.

Nelly sikoltozni kezdett. Teljes erejéből

védekezett, úgy, hogy az állítólagos Oscar Sims alig tudta tartani és bevinni Skarlet anyó szobájába.

— Adjon gyorsan kloroformot! — mordult reá Sims az asszonyra. — Különbem nem végezzünk ezzel a leánnyal.

Mielőtt Nelly igazán tudatára ébredt volna a helyzetnek, kábító szagot érzett, érzé-

FIDIBUSZ

A legkitünőbb és legolcsóbb élezlap!
Szerkeszti: **Heltai Jenő.**

Főmunkatársak: Ambrus Zoltán, Molnár Ferencz, Herczeg Ferencz, Ignotus.
Képei javát Linek Lajos, Vesztróczy Manó, Paulini Béla, Feiks, Vadász, Erdey, Oláh, Süle, Csukássy, Kober és Kondor rajzolja.

Előfizetési ára páratlanul olcsó:
az Egyesült Államok és Canada területére
Egész évre 2 dollár, félévre 1 dollár.

Friss, vidám, pajkos, eredeti, eleven, érdekes, bátor, díszesen illusztrált heti élezlap.
Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a FIDIBUSZ kiadóhivatala
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 9. sz.

SZABÓ S. NÁNDOR úr

a Bevándorló érdekében utazik jelenleg New York államban s később a többi magyar telepeket fogja meglátogatni. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Kérjük honfitársainkat, fogadják Szabó urat szívesen.

TÓTH ISTVÁN úr

Buffalóban és környékén képviseli a Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjak felvételre s nyugtázására fel van jogosítva. Miután Tóth István úr az ottani magyarság köréből tudósítani is fogja lapunkat, melegen ajánljuk őt honfitársaink figyelmébe és jóindulatába.

WARADY LAJOS

Hazai peres, — katonai ügyek pontos elintézése.

Pénzküldés az ó-hazába.

Az összes hajóvonalak képviselője.

HÁZAK VÉTELE S ELADÁSA.

magyar közjegyző

449 S. BROAD ST., TRENTON, N. J.

DEUTSCH TESTVEREK

BANKHÁZA

317 East Houston st., NEW YORK.

Törvényes képviselői a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át a Cunard vonalon.

Pénzküldemények továbbítására az ó-hazába a legmegbízhatóbb cég.

KÖZJEGYZŐI HIVATAL.

Magyar kölcsönkönyvtár, tűzbiztosítás, csomagok kihazatala és hazaszállítása.

Levélczím:

DEUTSCH BROS.,

317 East Houston st., NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ

RUDNER és ROTH, tulajdonosok

NEW YORK 145 Második Avenue, a kilencedik utca sarkán

Kitünő ételek és italok

A Magyaroknak Kedvenc találkozási helye

Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene

kei elhagyták s néhány perc múlva elvesztette eszméletét.

Oscar Sims, aki tulajdonképp nem volt más mint Rocky tanár, Skarlet anyó kíséretében azonnal bevitte Nellyt a félemelet egy szobájába, ott ágyra fektette s aztán gondosan rázárta az ajtót.

— Ugy, — szólta Rocky tanár, mikor ismét felmentek, — most biztos helyen van a kis-sike. Maga, Skarlet anyó, felel érte, hogy meg nem ugrik.

— Attól ne féljen, — viszonzá a vén asszony. — De meddig marad nálam?

— Ameddig majd kedvemre lesz. Valószínűleg várni fogok, míg megtudom, hogy mit mivel ez a Darrel. Csak azután szállítom el a leányt rendes lakóhelyemre, Gothamba. De most el kell mennem. Holnap azonban korán visszajövök.

Távozni akart, de Mártha asszony még tartóztatta:

— Ejnye, tanár ur, maga elfelejtette, hogy a kis madárka nem élhet levegőből. Mivel étessem?

— Vagy úgy! — szólta Rocky nevetve és elővonván erszényét, néhány aranyat tett az asztalra. — Erre igazán nem gondoltam. Nem tudtam, hogy szükecskén vannak itt.

Alig távozott el a tanár ur, egészen átváltozott Skarlet anyó ábrázata. Ránczos képe gonosz kifejezést öltött, beesett szemei sötétlen villogtak és fenyegetőleg emelte fel esontos kezét.

— Ezt a leányt kijátszhattad, tanár ur, — mormolta halkán, — de engem nem! Belelátok és a lelkedbe és a terveidbe, de valószínű, hogy Skarlet anyó megzavarja a számításaidat. Kitépem én annak az embernek a szívére, akit úgy gyűlölök! Igen, Darrel, ütött az én boszum órája! Ha csak megfizethetek azért, amit ellenem cselekedtél, nem bánom én, ha a pokol fenekére kerülök is!

Mi történt ezalatt a szegény Nellyvel, aki ilyen váratlanul a gazok áldozatául esett?

Fülledt, fojtott levegőjű, földalatti helyiségben volt, melynek vastag falain a hang nem hatolt át. Fönn, a szoba padmalyán keskeny, elracsolt ablak volt. A szoba egész berendezése egy piszkos szalmazsákból és egy zsámolyból állott.

Nelly csak másnap reggel ébredt fel kábultságából.

Tüstént felfogta irtóztató helyzetét. Belátta, — sajnos, későn, — hogy egy gazember megszöktette.

Önkéntelenül Harper Elliston jutott eszébe, ámbar nem hitte, hogy ez ilyen gonosz-ságra képes volna.

Miközben épp e gondolattal foglalkozott, megnyílt az ajtó és — Harper Elliston lépett be. Rut mosoly játszadozott vékony ajkain, mikor így szólította meg a leányt:

— Nos, hogy van, szép gyermekem;

— Hát az ön műve volt, nyomorult ember?

— rivalt rá Nelly.

— Csitt, csitt, kicsikém! Kikérem ma-

gamnak az ilyen hangot. Ön tudja jól, drágám, hogy a szerelemben épp úgy, mint a háboruban, minden meg van engedve. Nem is titkolom szándékaimat. Hogy szeretem magácskát, azt tudja. Sőt egyszer feleségül is kértem. Ha most e tekintetben megváltoztattam szándékomat, az nem az én hibám, hanem a magáé. Nem vetem a szemére, sőt hogy megmutassam, milyen jóakarója vagyok, felajánlom, jöjjön el lakni new yorki palotámba. Kívánhat-e ennél több nagylelkűséget?

Ez a gyalázatos ajánlat forrongásba hozta Nelly vérére.

— Harper Elliston! — kiáltotta felháborodva, — hogy merészel engem ilyen gyalázatos ajánlattal illetni? El tudja csak képzelni is, hogy elfogadom beestelen ajánlatát? Roszul okosodik, ha azt hitte, hogy megfélemlítéssel ezélt fog érne!

— Nos, jó. Akkor az ön beleegyezése nélkül is ezélt érek! — felelte Harper gunyosan és olyan tekintettel, hogy a leány megijedt tőle.

Ez ember aljas gondolkozása és nyomorult természete most teljes rutságával állott előtte s Nelly úgy riadt vissza ez embertől, mint valami mérges kigyótól.

Elliston azonban, úgy látszott, nem törődött ezzel, mert teljes egykedvűséggel szakállát simogatva gunyos mosolylyal viszonzá:

— Most láthatja, drágám, hogy milyen a helyzete. Azért azt a jó tanácsot adom magácskának, hogy adja meg magát nyugodtan elkerülhetetlen sorsának.

Igy szólván, közeledni próbált a leányhoz.

— Vissza nyomorult! Hozzám ne nyuljon! — sikoltá Nelly, kinék szemeiben vad elszántság tüze villogott.

Ördögi kacagás volt erre a válasz.

— Nagyon bátor magácska, kicsikém!

— Egy tapodtat se! — kiáltotta a leány kétségbeesetten.

— Haha, édes galamboescám, Talán fenyegetni akarsz? Ez nem használ semmit! Nem te vagy az első, akivel elbántam. Így hát légy már egyszer okosabb és adj egy csókot.

Ismét közeledett.

Egy pillanat és Nelly kezében pisztoly villant meg s annak torkolata Elliston mellének volt szögezve.

A gazember káromkodva huzódott vissza.

— Vigyázz, leány! — kiáltotta dühtől reszkető hangon. — A pisztoly elsülhet.

— El is fog sülni, ha ön tüstént nem takarodik innét! — felelte Nelly olyan nyugodtsággal, amely csak a legbátrabb lelkek adománya.

— Add ide a pisztolyt! — kiáltotta Elliston haraggal.

— Soha! De ami benne van, azt a fejének adom, ha még egy lépést tesz felém!

Harper Elliston belátta, hogy a leány tult rajta. Sejtelve sem volt, hogy Nellynél

fegyver van, különben már valami módon elvette volna tőle a nap folyamán. A végsőre elszánt leánynyal szemben nem tehetett hát semmit, kénytelen volt elvonulni.

Fogaikat csikorgatva hagyta el a helyiséget, de az ajtót kívülről erősen elzárta.

A boldogtalan leány pedig reszketve dől a nyomorult fekvőhelyre és kétségbeesve zokogásra fakadt.

— Na, Skarlet anyó, szép tréfát csinált velem, — mordult Harper Elliston Skarlet anyóra.

BEJCZY SÁNDOR

delrayi bankja a legrégibb Michigan államban. Pénzt küld biztos felelősség mellett. Hajójegyek eredeti áron minden vonalra. Fényes szalonúzetében vidéki honfitársak is kellemes otthont találnak.

Czím: ALEX BEJCZY, 2112 River st., DELRAY, Mich., SAJÁT HAZABAN.

RAJCS ZOLTÁN úr

Canadában és az Egyesült Államokban utazik a Bevándorló érdekében. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Rajcs Zoltán urat különösen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

REICHMAN TIVADAR úr

képviseli Freelandon és környékén lapunkat. Előfizetési díjakat felvehet és nyugtázhat. Ajánljuk ottani honfitársaink figyelmébe.

HA BETEG

és szüksége van megbízható orvoságra, úgy forduljon bizalommal ERPF ARTHUR hazai ekleveles gyógyszerészhez

PITTSBURGHBA ahol kapható mindennemű hazai gyógyszer és különlegesség, továbbá széplék és pipere cikkek. Ugy hazai mint itteni receptek pontosan készíttetnek. Pósta megrendeléseknek pontosan eleget tesznek.

Pentes czím: LINCOLN PHARMACY Pittsburg, Pa — 2307 Forbes street.

LEGJOBB, LEGOLCSÓBB

hazai regény és imakönyvek, hangszerek és kották, valamint mindennemű hazai importált árucikkek FALKENSTEIN SOMA-nál szerezhetők be.

— Irjon árjegyzékért. —

FALKENSTEIN SOMA, a „Bevándorló” new yorki megbízottja. 314-316 E. 9th St., 1. floor. New York.

EURÓPAI GYÓGYINTÉZET.



Bármily régi betegségben is szenved s ha orvosai ez ideig hiába gyógykezeltek, forduljon bizalommal hozzánk. A mi európai gyógyintézetünkben mindennemű betegségek gyorsan és sikeresen kezelhetők.

ORVOSI TANACSOT INGYEN ADUNK.

Redelő-órak hétköznapon reggel 9 órától esti 8 óráig, ünnepnap délelőtt 10 órától délután 3 óráig.

EUROPEAN MEDICAL INSTITUTE
402 GRAND ST. — PITTSBURG, PA.

CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE MAGYARSÁGÁNAK FIGYELMÉBE!

Dr. BOTTLIK LAJOS

BUDAPESTI EGYETEMES ORVOSTUDOR

volt csász. és kir. katonarvos, a magyar kir. pósta, távirtda és telefon, a m. kir. államvasutak és a csász. és kir. Kassa-Oderbergi vasut volt orvosa

Jelenleg chicagói kórházi igazgató-főorvos, konzultációs orvos, a legkülönfélébb és legsúlyosabb betegségeket a legtudományosabb alapon és az orvosi tudomány eddig elért legmagasabb színvonalán, a legjobb eredménnyel gyógyítja. Különös szakképzettséggel gyógyít mindenféle férfi és női betegségeket a legnagyobb TITOKTARTÁS mellett jótállással. — Levelekre válaszol:

Dr. LOUIS BOTTLIK

420 SO. HALSTEAD STREET. — Telephone Monroe 1116. — CHICAGO, ILL.

— Én? — kérdezte Mártha asszony elképedve. — Hogyan?

— Nem tudta, hogy a leánynál fegyver van?

— Nem!

— Pisztoly van nála. Azzal fenyegetett, hogy lelő. Csak látta volna a leányt, olyan volt, mint egy tigris. Magára bízom, hogy elvegye tőle ezt a veszedelmes szerszámot.

— Erre számítottok is, — felelte Harper. — Ma este még egyszer eljövök és talán akkor magammal is viszem a kicsikét.

Félóra mulva Nick Brown, a gaz pár czinkostársa jött be.

— Nem hallottál valamit a szegény öcsémről? — kérdezte Skarlet anyó.

— Nem. De arról igen, hogy Darrel itt van Chicagóban.

(Folytatás következik.)

THE RISING SUN BREWING CO.

Csehországi módon készülő sör
A legválogatottabb arany árpából, malátából
és mézharatos cseh komlókból főzik.

FELTÉTLENÜL JOBB BARMILY
IMPORTÁLT SÖRNEL.

ELIZABETH, N. J.

[New York, Hazleton, Wilkesbarre NÉMETH JÁNOS

v. cs. és kir. konzuli ügyvivő
Hajójegyekre, pénzküldésre és közjegyzői ügyekre a legmegbízhatóbb és legpontosabb banküzlet

Levélcím: NÉMETH JÁNOS
457 WASHINGTON STR., NEW YORK, N. Y.

The Friedman Print 215 BOWERY NEW YORK

Elvállalja alapszabályok s minden-nemű nyomtatványok elkészítését.
Kitűnően felszerelt magyar nyomda.

A „BEVÁNDORLÓ”-T ITT KÉSZITIK.
Elv: csinos kiállítás olcsó árak mellett.

ÖT NAP A CSENDES VIZEN

NEW YORKBÓL NEW ORLEANSBA

A Southern Pacific Útján
Személyszállító hajók

NEW YORKBÓL MINDEN
SZERDÁN DÉLBE INDULNAK.

New Orleansban kapcsolatunk van az összes vasutakkal minden helyhez

Louisianában, Texasban, New Mexicóban,
Arizonában és Californiában

Kérdezősködhetni New York, Broadway 1 vagy
349 sz. alatt

I. BOSS
111 SECOND STREET — — — PASSAIC, N. J.
Mindenféle szivarok és dohányok importálójá.
KÜLÖNÖSEN JÓ A KOSSUTH ÉS GRÓF
BATTHYANYI DOHÁNY
Megrendelések nagyban és kicsinyben vidékre is

CHARLES R. KEAR

elnök

HARRY F. POTTER

pénztárnok

ELSŐ NEMZETI BANK

First National Bank

MINERSVILLE, PA.

Alapított 1864-ben. Schuylkill-Coun-
tynak legöregebb nemzeti bankja.

Alaptőke \$50,000,00

Tartalékalap és szét nem

osztott nyereség..... \$75,000,00

Elfogad pénzbetéteket és a pénzt csekk
alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal
visszafizeti.

Pénzküldéseket a világ bármely részébe
bank- vagy póstautalvány útján eszközöl.

THE "STATE BANK"

AZ ÁLLAM BANKJA.

378 Grand Street, New York City.

Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, má-
sodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros
Voorhis A. I., alpénztáros Kneisel János.

Tőke, felesleg, nyereség,

több mint \$1,000,000

Betétek több mint 16,000,000

Pénzküldeményeket elfogadnak a világ minden
részébe.

Hajójegyek minden vonalra kaphatók.

KÉPVISELŐINK.

A Bevándorlót a következő urak képviselik a kö-
vetkező helyeken olyképp, hogy erőfeszítési díjakat fel-
vehetnek és nevükben nyugtázzhatnak:

Krupcsinszky Adolf ur Elizabethport, N. J.
Makray Jenő ur South River, N. J.
Panykó István ur New Brunswick, N. J.
Perbeth Ferencz ur Union City, Conn.
Getsy János ur Tarrington, Conn.
Sághy József ur Wells Creek, Pa.
Terhán János ur Yonkers, N. Y.

Ami Kedvelt Bankárunk

JOS. TOMCSÁNYI

Homestead, Pa. Duquesne, Pa.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk
meg, amelyekhez honfitársaink bátran for-
dulhatnak pénzküldés vagy pénzbetét
céljából.

NEW YORK ÁLLAM.

Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New
York.

Kiss Emil, 104—2nd Ave., New York.

Németh János, 457 Washington street, New York.

Deutsch Testvérek, 317 Houston street, New York.

Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal
The Oriental Bank, 182—184 Broadway, New York.

Csekköntő, hitellevelek, külföldi értékpapírok
megvétele és eladása.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.

B. Hendler, successor to A. Hendler Sen. & Co.
Cassandra.

Pénzküldemények Magyarországra és Európa bár-
mely részébe olcsón, gyorsan és biztosan. Hajóje-
gyek az összes vonalakon az ó-hazába és az óhaná-
sól olcsóbban nem kaphatók.

First National Bank, Első Nemzeti Bank, Miners-
ville.

Alaptőke \$50,000.00, tartalékalap és szét nem os-
tott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear,
pénztáros Harry F. Potter.

Róth József és Fiai, a monongahela völgynek legre-
gibb bankháza, saját épületében, ötödik Ave. és
Locust street sarkán, McKeesport, Pa.

Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan a legol-
csóbb árfolyam mellett. Hajójegy eladás az összes
vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közjegy-
zői okiratokat szakértelemmel kiállítanak és a kon-
sulátusi hitelesítést beszerzik. Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co., Duquesne
Magyar Amerikai Takarékos és Hítel Társulat,
Duquesne.

Alaptőke és főlösleg 175,000.00 dollár. Pennsylv-
nia állam legerősebb bankházainak egyike s az egye-
dül magyar államilag ellenőrzött magyar bank Ame-
rikában. Igazgatói és részvényesek magyarok. Fél-
két százalékos csekk számlára, 4 százalékos betét
számlára. Pénzküldés, hajójegy eladási és közjegy-
zői iroda.

Klein Jakob, magyar bank és váltóüzlete, 1340 Penn
Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldő és hajójegy elárúsító. Ké-
szen közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyeinek
elintézését.

Tomcsányi József, Homestead és Duquesne.

MICHIGAN ÁLLAM.

The People's Savings Bank, A nép takarékos bankja,
Detroit.

Alapított 1871, tőke \$500,000, főlösleg \$350,000,
takarékbetétek 11,000,000. M. W. O'Brien elnök, F.
A. Schulte alelnök, Geo. E. Lawson pénztáros, J. R.
Bodde segédpénztáros, R. W. Smylle ellenőr, J. T.
Keena jogtanácsos. Fióküzlet Gratiot Ave., illet-
vezető Ino. N. Wolfschlagel.

MISSOURI ÁLLAM.

The Farmer's & Miner's Trust Company, a gazdák és
bányászok truszt kompániája, Bonne Terre.
Bejegyezett 1890-ben. Tőke \$100,000.00. R. R.
S. Parsons elnök, F. J. Thomure alelnök, F. H.
Dearing titkár és pénztáros.

OHIO ÁLLAM.

Perczel Lajos, 532-534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ÁLLAM.

Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és tak-
arékos bank, Kenosha.

Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson
elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vo-
nalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Tak-
arékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.

Rizsák János, 128 Second street, Passaic.
The People's Bank & Trust Company, 185 Main Ave.
Passaic.

Népbank és truszt kompánia. Elfogad betéteket
és kamatokat fizet utánuk. Csekköntőket nyit. Tő-
ke és főlösleg 330,000.00 dollár.

Chester Frank Dyer urnak, az amerikai Egyesült
Államok budapesti főkonzulának irodája Budapest,
V. Wurm-udvar 21. szám alatt van. A főkonzul személy-
ügyének irodája: Fiume, Andrássy ut 21.
Magyar amerikaiak, akik az ó-hazában nehézség-
kel találkoznak, forduljanak oda.